La Radice di Coira coop. Soc. ARL. ETS.
CF/P.IVA 09852681213
Sede Legale: Via Sapienza, 18 – 80138 - Napoli
Cell.+39 3392987388
laradicedicoira@gmail.com - laradicedicoira@pec.it



La Radice di Coira coop. Soc. ARL. ETS.
CF/P.IVA 09852681213
Sede Legale: Via Sapienza, 18 – 80138 - Napoli
Cell.+39 3392987388
laradicedicoira@gmail.com - laradicedicoira@pec.it

BILANCIO SOCIALE 2025

LA RADICE DI COIRA SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE A.R.L. ETS

La bellezza che cura. L'inclusione che genera comunità.

LETTERA DELLA PRESIDENTE

Il 2025 ha rappresentato per La Radice di Coira un anno di crescita, consolidamento e riconoscimento del lavoro svolto a favore delle persone più vulnerabili.

Abbiamo continuato a promuovere percorsi di inclusione sociale, empowerment femminile, accoglienza e integrazione, consolidando il nostro ruolo di soggetto attivo nella costruzione di comunità più accoglienti, inclusive e solidali.

Attraverso la realizzazione di attività rivolte a donne, famiglie, cittadini stranieri, richiedenti asilo e rifugiati, abbiamo cercato di trasformare i bisogni in opportunità, valorizzando le capacità e le risorse di ogni persona coinvolta.

Il 2025 è stato inoltre l'anno in cui la nostra cooperativa ha ottenuto importanti riconoscimenti istituzionali, ampliato le proprie reti territoriali e consolidato la propria presenza nell'ambito dei servizi di inclusione e accoglienza.

Questo Bilancio Sociale racconta il nostro impegno, i risultati raggiunti e la visione che continua a guidare il nostro lavoro.

La Presidente
Daniela Fiore

La Radice di Coira coop. Soc. ARL. ETS.
CF/P.IVA 09852681213
Sede Legale: Via Sapienza, 18 – 80138 - Napoli
Cell.+39 3392987388
laradicedicoira@gmail.com - laradicedicoira@pec.it

1. CHI SIAMO

La Radice di Coira Società Cooperativa Sociale ETS nasce nel 2021 dall'iniziativa di un gruppo multiculturale di donne accomunate dalla volontà di costruire un'impresa sociale capace di coniugare inclusione, innovazione e sviluppo comunitario.

La cooperativa è stata sostenuta nell'ambito del programma "I Quartieri dell'Innovazione" promosso dal Comune di Napoli e fin dalla sua costituzione ha orientato la propria azione verso la promozione dell'autonomia delle persone vulnerabili, il contrasto alle discriminazioni e la valorizzazione della diversità come risorsa per la crescita collettiva.

L'attività della cooperativa si sviluppa principalmente nei settori dell'inclusione sociale, dell'accoglienza, dell'empowerment femminile, della mediazione interculturale, della formazione e dell'accompagnamento all'autonomia.

Nel corso del 2025 la cooperativa ha ulteriormente rafforzato il proprio orientamento verso modelli di inclusione capaci di coniugare benessere della persona, valorizzazione delle competenze femminili e sviluppo di opportunità economiche sostenibili. In tale prospettiva è stato avviato un percorso finalizzato alla costruzione di una specifica area di attività dedicata all'imprenditoria femminile interculturale, attraverso la valorizzazione delle conoscenze tradizionali e delle pratiche di cura provenienti da differenti contesti culturali.

La cooperativa considera infatti il benessere, la cura del sé e la cosmetica naturale non soltanto come strumenti di promozione della salute e dell'autostima, ma anche come possibili leve di emancipazione economica, occupazione femminile e inclusione sociale.

Particolare attenzione viene riservata alle donne in condizioni di fragilità sociale, ai cittadini stranieri, ai richiedenti asilo, ai rifugiati e alle persone che vivono situazioni di marginalità economica e relazionale.

Nel corso degli anni La Radice di Coira ha sviluppato un modello di intervento fondato sulla valorizzazione delle differenze culturali, sul protagonismo delle donne e sulla costruzione di percorsi di inclusione capaci di generare benessere non solo per i beneficiari diretti ma anche per le comunità ospitanti.

L'approccio adottato dalla cooperativa considera la diversità culturale, linguistica e sociale non come elemento di fragilità ma come risorsa strategica per la crescita dei territori e per la costruzione di relazioni comunitarie più inclusive e partecipative.

2. IDENTITÀ E DATI ANAGRAFICI

Denominazione

La Radice di Coira Società Cooperativa Sociale A.R.L. ETS

Sede legale
Via Sapienza n. 18 – Napoli

Partita IVA e Codice Fiscale
09852681213

REA
NA – 1062451

Forma giuridica
Cooperativa Sociale – Impresa Sociale – ETS

Legale rappresentante
Daniela Fiore

Numero soci al 31.12.2025
10

3. MISSION, VALORI E PRINCIPI ISPIRATORI

La missione della cooperativa consiste nel **promuovere l'inclusione sociale, il benessere delle persone e la partecipazione attiva alla vita comunitaria attraverso interventi capaci di valorizzare le risorse individuali e collettive.**

L'azione della cooperativa si fonda sui principi della solidarietà, della mutualità, della partecipazione democratica, del rispetto dei diritti umani, della parità di genere e della valorizzazione delle differenze culturali.

La cooperativa promuove un modello di welfare generativo orientato non soltanto all'erogazione di servizi, ma alla costruzione di opportunità, relazioni e percorsi di autonomia capaci di produrre valore sociale durevole.

Ogni intervento è progettato con l'obiettivo di trasformare le persone da beneficiarie passive di servizi a protagoniste attive dei propri percorsi di crescita personale, professionale e comunitaria.

La Radice di Coira riconosce nella partecipazione, nell'interculturalità e nella promozione dei diritti umani i pilastri fondamentali della propria azione sociale.

4. ISCRIZIONI, ACCREDITAMENTI E RICONOSCIMENTI

Nel corso del 2025 la cooperativa ha consolidato il proprio percorso istituzionale attraverso il mantenimento e l'acquisizione di importanti iscrizioni e riconoscimenti.

La Radice di Coira risulta iscritta:

- al Registro Unico Nazionale del Terzo Settore (RUNTS) n. 35690 del 29.07.2022;
- all'Albo Nazionale delle Cooperative Sociali n. C136824;
- a Legacoop Nazionale n. 30124 del 06.10.2023;
- all'Albo Regionale delle Cooperative Sociali della Campania – Sezione A – n. 467 del 15.07.2024;
- al Registro UNAR n. 848 del 28.10.2024;
- alla I Sezione del Registro delle Associazioni e degli Enti che svolgono attività a favore degli immigrati con numero A/1317/2025/NA.

Il principale riconoscimento ottenuto nel corso del 2025 riguarda la **registrazione del Marchio d'Impresa "La Radice di Coira"**, concessa dal Ministero delle Imprese e del Made in Italy in data 17 febbraio 2025.

Il marchio rappresenta un importante traguardo nel percorso di consolidamento dell'identità della cooperativa e costituisce la base per lo sviluppo di una linea di attività orientata alla cosmetica naturale, al benessere della persona e all'imprenditoria sociale femminile.

La registrazione tutela prodotti e servizi riconducibili ai settori della cura del corpo, della cosmetica naturale e dei servizi di consulenza estetica, valorizzando un approccio innovativo che integra inclusione sociale, interculturalità e promozione del benessere.

5. LE ATTIVITÀ REALIZZATE NEL 2025

L'anno 2025 ha rappresentato un importante momento di consolidamento delle attività istituzionali della cooperativa. Le progettualità realizzate hanno riguardato diversi ambiti di intervento, tra cui accoglienza e integrazione, empowerment femminile, contrasto alle discriminazioni, inclusione socio-lavorativa, promozione della salute e sviluppo di comunità.

L'azione della cooperativa si è sviluppata secondo una logica integrata che ha posto al centro la persona, i suoi bisogni, le sue capacità e le sue aspirazioni, favorendo la costruzione di percorsi personalizzati orientati all'autonomia e alla partecipazione attiva.

La Radice di Coira coop. Soc. ARL. ETS.
CF/P.IVA 09852681213
Sede Legale: Via Sapienza, 18 – 80138 - Napoli
Cell.+39 3392987388
laradicedicoira@gmail.com - laradicedicoira@pec.it

Attività di integrazione e empowerment nell'ambito del Progetto SAI del Comune di Lapio

Nel corso del 2025 la cooperativa ha realizzato attività di integrazione sociale rivolte alle donne richiedenti asilo e rifugiate accolte nel Sistema di Accoglienza e Integrazione del Comune di Lapio.

Gli interventi hanno avuto l'obiettivo di creare spazi di confronto, condivisione e crescita personale, favorendo il benessere psicologico, il rafforzamento dell'autostima e la valorizzazione delle competenze individuali.

Particolare attenzione è stata dedicata al sostegno alla genitorialità e all'accompagnamento delle donne nei percorsi di integrazione sociale e culturale.

Parallelamente sono state realizzate attività ludico-educative e laboratoriali rivolte ai minori accolti nel progetto, finalizzate a favorire l'inclusione scolastica, la socializzazione e il benessere relazionale.

Valore dell'affidamento: € 25.000,00.

Gestione del Progetto SAI Comune di Lapio – Ampliamento 10 posti

A partire dal mese di luglio 2025 la cooperativa ha assunto la gestione dei servizi di accoglienza integrata destinati a nuclei familiari accolti nell'ambito dell'ampliamento del Progetto SAI del Comune di Lapio.

Le attività hanno riguardato l'erogazione di servizi di accoglienza materiale, mediazione linguistico-culturale, orientamento ai servizi territoriali, supporto legale, accompagnamento socio-sanitario, inserimento scolastico, formazione linguistica e attività di integrazione.

Valore dell'affidamento: € 66.666,34.

PROGETTO "SAY NO CAP! COSTRUIRE OPPORTUNITÀ, ACCOGLIERE E PROTEGGERE PER LEMERSIONE E LA DIGNITÀ SOCIALE DEI CITTADINI MIGRANTI IN CONDIZIONE DI SFRUTTAMENTO" - SU.PR.EME.2

Nel 2025 la cooperativa ha avviato la partecipazione al progetto regionale "SAY NO CAP! Costruire opportunità, accogliere e proteggere", finalizzato alla prevenzione e al contrasto dello sfruttamento lavorativo dei cittadini stranieri.

L'intervento prevede attività di ascolto, presa in carico, orientamento ai servizi, accompagnamento all'autonomia e inserimento socio-lavorativo.

Il progetto viene realizzato in partenariato con numerosi soggetti pubblici e del Terzo Settore attivi nelle province di Avellino e Benevento.

Valore dell'affidamento: € 38.760,00.

Progetto "La Cura Estetica": esperienze di socializzazione ed empowerment interculturale - Fondazione CON IL SUD - bando Volontariato 2024 / n. 2024-VOL-00211

Nel corso del 2025 la cooperativa ha avviato le attività preparatorie del progetto "La Cura Estetica: esperienze di socializzazione ed empowerment interculturale", sostenuto dalla Fondazione con il Sud.

L'iniziativa nasce dall'esperienza maturata dalla cooperativa nell'utilizzo della cura del sé e dell'estetica sociale come strumenti di inclusione, partecipazione e promozione del benessere.

Attività di progettazione e sviluppo organizzativo

Nel corso del 2025 La Radice di Coira ha dedicato una parte significativa delle proprie attività al rafforzamento della capacità progettuale dell'organizzazione, investendo nella costruzione di reti partenariali, nella partecipazione a tavoli di coprogettazione e nello sviluppo di nuove iniziative finalizzate a rispondere ai bisogni emergenti delle comunità locali e delle persone in condizione di vulnerabilità.

L'attività di progettazione ha rappresentato uno strumento strategico per consolidare il ruolo della cooperativa all'interno del Terzo Settore e per ampliare le opportunità di intervento nei campi dell'inclusione sociale, del contrasto alle discriminazioni, dell'empowerment femminile e della promozione dei diritti umani.

Tra i risultati più significativi raggiunti nel corso dell'anno si evidenzia l'approvazione del progetto "CAD LGBT+", finanziato dal Comune di Napoli nell'ambito delle politiche di inclusione e contrasto alle discriminazioni.

All'interno di tale iniziativa La Radice di Coira partecipa in qualità di partner dell'Associazione I-KEN, storica realtà impegnata nella tutela dei diritti delle persone LGBTQIA+, contribuendo alla costruzione di azioni orientate all'accoglienza, all'inclusione sociale, all'empowerment e al contrasto delle discriminazioni multiple.

Pur essendo previsto l'avvio operativo delle attività nel corso del 2026, l'approvazione del progetto rappresenta già nel 2025 un importante risultato istituzionale e progettuale, testimoniando la capacità della cooperativa di inserirsi all'interno di reti qualificate e di contribuire alla costruzione di interventi innovativi rivolti alle persone maggiormente esposte a fenomeni di esclusione sociale.

6. RETI TERRITORIALI, PARTENARIATI E COINVOLGIMENTO DEGLI STAKEHOLDERS

La costruzione e il consolidamento di reti territoriali rappresentano uno degli elementi distintivi dell'azione della cooperativa. Nel corso del 2025 La Radice di Coira ha investito in maniera significativa nel rafforzamento delle relazioni istituzionali e comunitarie, promuovendo collaborazioni finalizzate alla presa in carico integrata delle persone vulnerabili e alla costruzione di percorsi condivisi di inclusione sociale.

La cooperativa opera infatti nella consapevolezza che i bisogni delle persone non possano essere affrontati attraverso interventi isolati, ma richiedano l'attivazione di un sistema territoriale capace di mettere in rete competenze, risorse e opportunità. Per tale ragione il lavoro sviluppato nel corso dell'anno si è fondato su una costante collaborazione con enti pubblici, organizzazioni del Terzo Settore, istituzioni scolastiche, realtà formative, imprese sociali e soggetti della società civile.

Tra i principali partner con cui la cooperativa ha collaborato nel corso del 2025 figurano Medihospes, Dedalus Cooperativa Sociale, International Napoli Network (INN), Sant'Anna Institute, Consorzio Percorsi, Intra Cooperativa Sociale, Arci Avellino, Arci Benevento, Innova ETS e numerosi altri soggetti impegnati nei settori dell'inclusione sociale, dell'accoglienza e della promozione dei diritti.

Particolare rilievo assume inoltre il rapporto con gli stakeholder della cooperativa, intesi come l'insieme dei soggetti che, a vario titolo, contribuiscono alla realizzazione della mission sociale dell'ente o sono influenzati dalle attività realizzate.

Tra gli stakeholder di riferimento rientrano i beneficiari dei servizi, i soci, i lavoratori, i volontari, gli enti locali, i servizi sociali territoriali, le scuole, gli organismi formativi, le organizzazioni del Terzo Settore, le imprese, le fondazioni finanziatrici e le comunità locali.

Il dialogo continuo con tali soggetti ha consentito alla cooperativa di sviluppare interventi maggiormente aderenti ai bisogni dei territori e delle persone coinvolte, favorendo processi di partecipazione, corresponsabilità e costruzione condivisa delle risposte ai fenomeni di vulnerabilità sociale.

Le reti costruite e consolidate nel corso del 2025 hanno rappresentato non soltanto uno strumento operativo, ma un vero e proprio patrimonio relazionale capace di generare opportunità di inclusione, accesso ai servizi, formazione, inserimento lavorativo e partecipazione attiva per le persone accompagnate dalla cooperativa nei propri percorsi di crescita e autonomia.

7. EVENTI E ATTIVITÀ DI SENSIBILIZZAZIONE

Nel corso del 2025 la cooperativa ha promosso e partecipato a numerose iniziative pubbliche finalizzate alla sensibilizzazione sui temi dell'inclusione, della parità di genere e della valorizzazione delle differenze culturali.
Tra queste si segnalano:

- ⇨ la partecipazione alle iniziative dedicate alla Giornata Mondiale del Rifugiato;
- ⇨ la realizzazione di workshop interculturali e laboratori di cosmesi sociale;
- ⇨ la partecipazione ad eventi dedicati al contrasto della violenza di genere;
- ⇨ la partecipazione alla Mostra Mercato dell'Economia Sociale promossa da Banca Etica;
- ⇨ attività divulgative e informative dedicate alla cosmetica naturale e sostenibile.

8. IMPATTO SOCIALE GENERATO NEL 2025

'impatto sociale generato dalla cooperativa nel corso del 2025 può essere osservato attraverso il miglioramento delle condizioni di vita delle persone coinvolte, il rafforzamento delle reti territoriali e la crescita della partecipazione comunitaria.
Le attività realizzate hanno favorito l'acquisizione di nuove competenze personali e professionali, l'accesso ai servizi territoriali, il rafforzamento dell'autonomia individuale e il consolidamento delle relazioni sociali.

Particolare rilevanza hanno assunto gli interventi rivolti alle donne migranti, ai richiedenti asilo, ai rifugiati e ai cittadini stranieri che hanno potuto beneficiare di percorsi orientati all'inclusione, alla valorizzazione delle proprie competenze e alla costruzione di nuove opportunità di partecipazione sociale e lavorativa.

Le azioni sviluppate nel corso dell'anno hanno inoltre contribuito a promuovere una maggiore sensibilizzazione delle comunità locali sui temi dell'accoglienza, della convivenza interculturale e del contrasto alle discriminazioni, favorendo la nascita di relazioni positive tra cittadini, istituzioni e persone accolte.

Un elemento particolarmente significativo dell'impatto generato riguarda la capacità della cooperativa di sviluppare percorsi di innovazione sociale. Nel corso del 2025 La Radice di Coira ha continuato a sperimentare metodologie innovative fondate sull'integrazione tra inclusione sociale, empowerment femminile, benessere della persona e sviluppo di comunità.

In tale prospettiva assume particolare rilevanza il conseguimento della registrazione del marchio d'impresa "La Radice di Coira", ottenuto nel febbraio 2025 presso il Ministero delle Imprese e del Made in Italy. Tale risultato rappresenta non soltanto un riconoscimento formale dell'identità della cooperativa, ma testimonia la capacità dell'organizzazione di sviluppare modelli innovativi nei settori della cosmetica sociale, della cura della persona e dell'inclusione socio-professionale.

L'innovazione sociale promossa dalla cooperativa si traduce infatti nella capacità di creare connessioni tra ambiti tradizionalmente separati – inclusione, benessere, formazione, partecipazione comunitaria e sviluppo locale – generando nuove opportunità di crescita personale e collettiva.

L'impatto generato dalla cooperativa nel corso del 2025 non si è limitato alle attività direttamente realizzate, ma si è manifestato anche nella capacità di costruire nuove opportunità di intervento per gli anni successivi.

L'approvazione del progetto "CAD LGBT+", realizzato in partenariato con l'Associazione I-KEN e finanziato dal Comune di Napoli, rappresenta un esempio concreto della capacità della cooperativa

di contribuire alla progettazione di servizi innovativi rivolti alla tutela dei diritti, all'inclusione e al contrasto delle discriminazioni.
La partecipazione a tale iniziativa conferma la volontà della cooperativa di ampliare progressivamente il proprio raggio di azione verso tutti i soggetti vulnerabili, promuovendo modelli di intervento fondati sul rispetto delle differenze, sulla valorizzazione delle identità e sulla costruzione di comunità sempre più inclusive e accoglienti.

9. OBIETTIVI FUTURI

Nel prossimo triennio La Radice di Coira intende consolidare i servizi già avviati nei settori dell'accoglienza, dell'inclusione sociale e dell'empowerment femminile, ampliando progressivamente le opportunità rivolte alle persone vulnerabili e alle comunità territoriali.

Particolare attenzione sarà dedicata allo sviluppo di una specifica area della cooperativa orientata all'imprenditoria femminile interculturale, attraverso la valorizzazione del marchio "La Radice di Coira" e la promozione di prodotti e servizi collegati alla cosmetica naturale, al benessere della persona e alla cura del sé.

La cooperativa intende sviluppare percorsi capaci di mettere in dialogo tradizioni, conoscenze e pratiche provenienti da differenti culture del mondo, favorendo la nascita di opportunità formative, professionali e occupazionali per donne migranti, rifugiate e cittadine in condizioni di fragilità sociale.

L'obiettivo è contribuire alla costruzione di un modello di sviluppo inclusivo in cui il benessere, la bellezza, la sostenibilità e la valorizzazione delle differenze culturali possano diventare strumenti concreti di emancipazione personale, autonomia economica e innovazione sociale.

CONTRIBUTO AGLI OBIETTIVI DI SVILUPPO SOSTENIBILE (AGENDA ONU 2030)

Le attività realizzate dalla cooperativa nel corso del 2025 contribuiscono al perseguimento di diversi Obiettivi di Sviluppo Sostenibile dell'Agenda ONU 2030, tra cui:
SDG 1 – Sconfiggere la povertà / SDG 3 – Salute e benessere / SDG 4 – Istruzione di qualità / SDG 5 – Parità di genere / SDG 8 – Lavoro dignitoso e crescita economica / SDG 10 – Ridurre le disuguaglianze / SDG 16 – Pace, giustizia e istituzioni solide / SDG 17 – Partnership per gli obiettivi

Attraverso la propria azione quotidiana, La Radice di Coira contribuisce alla costruzione di comunità più inclusive, sostenibili e capaci di valorizzare le differenze come elemento di crescita collettiva.

LA RADICE DI COIRA
LA BELLEZZA CHE CURA, L'INCLUSIONE CHE GENERA COMUNITÀ

LA RADICE DI COIRA
Coop. Soc. a r. l. - ETS
Sede Leg. Via Sapienza,18 - 80138 - NAPOLI
Cod. fisc. 09852681213
Partita IVA 09852681213
IL PRESIDENTE

Camera di Commercio
Napoli

registroimprese.it
I dati ufficiali delle Camere di Commercio

N. PRA/190196/2026/CNAAUTO NAPOLI, 23/06/2026

RICEVUTA DELL'AVVENUTA PRESENTAZIONE VIA TELEMATICA ALL'UFFICIO
REGISTRO IMPRESE DI NAPOLI
DEI SEGUENTI ATTI E DOMANDE:

RELATIVAMENTE ALL'IMPRESA:
LA RADICE DI COIRA SOCIETA' COOPERATIVA SOCIALE A R.L.ENTE DEL TERZO SETTORE

FORMA GIURIDICA: SOCIETA' COOPERATIVA
CODICE FISCALE E NUMERO DI ISCRIZIONE: 09852681213
DEL REGISTRO IMPRESE DI NAPOLI

SIGLA PROVINCIA E N. REA: NA-1062451

ELENCO DEGLI ATTI PRESENTATI:

1) 716 BILANCIO SOCIALE
DT.ATTO: 31/12/2025

ELENCO DEI MODELLI PRESENTATI:

B DEPOSITO BILANCIO

DATA DOMANDA: 23/06/2026 DATA PROTOCOLLO: 23/06/2026

INDIRIZZO DI RIFERIMENTO: MRNRSR59D55F839O-MARANIELLO ROSARIA-ROSAM

Estremi di firma digitale

Sei un imprenditore?
Scarica l'APP impresa italia o vai su impresa.italia.it per ritrovare questa ricevuta o accedere gratuitamente a visure, pratiche e bilanci della tua impresa.



impresa·italia
la tua azienda sempre con te
UNIONCAMERE

NARIPRA 0001901962026

Camera di Commercio
Napoli

registroimprese.it
I dati ufficiali delle Camere di Commercio

N. PRA/190196/2026/CNAAUTO NAPOLI, 23/06/2026

DETTAGLIO DI TUTTE LE OPERAZIONI EFFETTUATE SUGLI IMPORTI

VOCE PAG.	MODALITA' PAG.	IMPORTO	DATA/ORA
DIRITTI DI SEGRETERIA	CASSA AUTOMATICA	**0,00**	23/06/2026 15:51:32

RISULTANTI ESATTI PER:

DIRITTI		**0,00**	CASSA AUTOMATICA
TOTALE	EURO	**0,00**	

*** Pagamento effettuato in Euro ***

FIRMA DELL'ADDETTO
PROTOCOLLO AUTOMATICO ISTRUTTORIA IN CORSO

Si ricorda che è possibile richiedere il dispositivo di firma digitale presso l'ufficio Servizi digitali presso la sede camerale sita in Cso Meridionale n.58 Napoli

Data e ora di protocollo: 23/06/2026 15:51:32
Data e ora di stampa della presente ricevuta: 23/06/2026 15:51:32

Sei un imprenditore?
Scarica l'APP impresa italia o vai su impresa.italia.it per ritrovare questa ricevuta o accedere gratuitamente a visure, pratiche e bilanci della tua impresa.



impresa·italia
la tua azienda sempre con te
UNIONCAMERE

NARIPRA 0001901962026